

Titel: Udrag fra Lilien paa Marken og Fuglen under Himlen

Citation: "Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K11", i *Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K11*, udg. af Niels Jørgen Cappelørn; Joakim Garff; Anne Mette Hansen; Johnny Kondrup, Søren Kierkegaard Forskningscenteret 2006 . Onlineudgave fra Søren Kierkegaards Skrifter: <https://tekster.kb.dk/text/sks-lf-kom-shoot-lf-30.pdf> (tilgået 02. august 2024)

Anvendt udgave: Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K11

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.  
[Læs CC0-erklæringen](#)

◀ **Digteren er det Smertens Barn, som dog Faderen kalder Glædens Søn** : spiller formentlig på 1 Mos 35,18, hvor det fortælles, at Rakel, lige inden hun døde efter at have født sin sidste søn, kaldte ham Ben-Oni, men at hans far Jakob kaldte ham Ben-Jamin (GT-1740). I W. Gesenius *Lexicon manuale hebraicum et chaldaicum in Veteris Testamenti libros*, Leipzig 1833, ktl. 72, forklares det hebraiske navn Ben-Oni således: »filius doloris mei, mein Schmerzenssohn«, lat. og ty. 'min smertens søn', s. 26, og 'Ben-Jamin' således: »filius dexteræ i.e. felicitatis«, lat. 'den højre hånds, dvs. lykkens, lyksalighedens, glædens søn', s. 158 og s. 426.

I trykt udgave: Bind 11 side 14 linje 25